

My Ferdinand tretí, z Božej milosti rímsky vladár, cisár a kráľ Nemecka, Uhorska, Čiech, Dalmácie, Chorvátska a Slovinska atď., arcivojvoda Rakúska, vojvoda Burgundska, Brabantska, Štajerska, Korutánska, Kranska, moravský markgróf, Župán Tyrolska a Goritje, touto listinou dávame na známosť všetkým, ku ktorým sa táto listina dostane, že ako na pokornú prosbu a ponížené naliehanie našich verných obozretných richtára a ostatných prísažných, občanov a obyvateľov nášho banického mesta Švedlár, nachádzajúceho sa v Spišskej stolici, tak na prospech a osoh nášho uhorského kráľovstva ale aj domácich a obyvateľov mesta Švedlár, vydali sme láskavo toto povolenie, aby sa totiž v už spomínanom meste Švedlár konali naveky slobodné trhy alebo výročné jarmoky raz v roku na sviatok Sv. Margaréty, to jest trinásty deň mesiaca júla, aj v deň predchádzajúci tomuto sviatku a bezprostredne po ňom nasledujúci, v dni na to potrebné a nevyhnutné každý rok; okrem toho týždenný trh v jednotlivých dňoch mesiaca s úplne takými istými slobodami a výhodami, za ktorých sa konajú slobodné trhy alebo výročné jarmoky ako aj týždenné trhy v našich slobodných mestách, mestečkách a dedinách, ba dokonca udeľujeme skrz obsah tejto listiny predbežné rozhodnutie o konaní trhov a výročných jarmokov na ktorýchkoľvek miestach v okolí. Preto touto listinou zaručujeme bezpečnosť vám všetkým i jednotlivcom, kupcom i obchodníkom, tiež trhovníkom a ktorýmkoľvek pocestným. Potvrdzujeme a uisťujeme, aby ste na spomínané jarmoky alebo výročné trhy a tiež slobodné týždenné trhy, nami povolené s dovolením, konané v meste Švedlár predoslaným spôsobom naveky, prišli a dostali sa so všetkým

tovarom a vecami i vaším majetkom slobodne a bezpečne, bez strachu a obavy o seba, o veci a tovar a po vykonaní všetkých svojich povinností znovu sa vrátili na svoje miesta nepoškodení a taktiež so svojim tovarom, zotrúvajúci pod našou špeciálnou ochranou. Toto chceme dať vyhlásiť na námestiach a iných verejných miestach. Lebo listinu, ktorú sme dali spečatiť našou tajnou privesenou pečatou, po jej prečítaní chceme a nariaďujeme znovu vydať.

Dané v našom meste Viedeň v Rakúsku 20. júla roku Pána 1637, prvého roku nášho rímskeho kraľovania, v Uhorsku a inde jedenásteho a v Čechách desiateho roku.

Juraj Lippay
jágerský biskup

Vavrinec Perenosffy